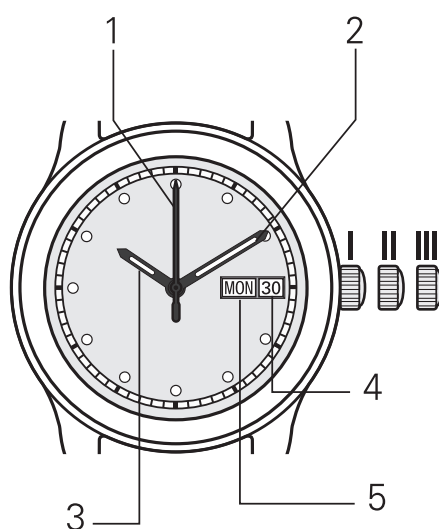


MIDO®

SWISS WATCHES SINCE 1918

Mechanické Analogové Hodinky

Návod k použití



Zobrazení a funkce

- ❶ Vteřinová ručka
- ❷ Minutová ručka
- ❸ Hodinová ručka
- ❹ Datum*
- ❺ Den*

*Afhankelijk van het model

Modely se šroubovací korunkou:



IA Základní poloha (zašroubovaná, nevytažená)

IB Poloha pro natažení (vyšroubovaná, nevytažená)

Poděkování

Gratulujeme vám k výběru hodinek zn. MIDO®, jedné z nejznámějších švýcarských značek na světě. Svým složením, designem a díky použití vysoce kvalitního materiálu jsou Vaše hodinky se stopkami chráněny proti nárazu, změnám teploty, jsou vodotěsné a odolné proti prachu.

Aby vám hodinky sloužily perfektně a bezchybně po dlouhá léta, doporučujeme vám pečlivě dodržovat následující pokyny.

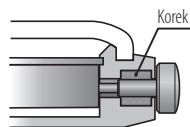
Tento návod k použití platí pro **všechny mechanické hodinky (s ručním nebo automatickým natažením) MIDO®**. Vyhledejte prosím specifické instrukce pro svůj model.

Důležité informace

Mido byl vždy průkopníkem v oblasti vodotěsných hodinek. **Před každým seřízením prosím dodržujte následující pokyny:**

Pokud jste si vybrali model **Commander Ocean Star**, jedná se o hodinky, které jsou vybaveny skořepinovou schránkou, která mu zajišťuje maximální těsnění. Tato koncepce vyžaduje vytažení tyčinky s korunkou složenou ze dvou částí. **Korunku musíte opatrně vytáhnout do polohy II a III**, protože kdybyste ji vytáhli příliš prudce, můžete ji vytrhnout. Pokud se vám to stane, kontaktujte svého prodejce, který nasadí korunku zpět a zkontroluje těsnění hodinek.

Pokud jste si vybrali hodinky vybavené systémem **Aquadura**, jedná se o jedinečný systém, který vašim hodinkám zajistí maximální těsnost díky korkovému těsnění, kterým je opatřena korunka. **Před vytažením korunky jí otočte o dvě nebo tři otáčky.**



Natahování hodinek

Model se šroubovací korunkou

Pro ještě lepší zajištění vodotěsnosti jsou některé modely vybaveny šroubovací korunkou. Před nastavením času, natažením nebo nastavením data* a nebo dne v týdnu*, je nutné vyšroubovat korunku do polohy **IB**.

Důležité: Po každém úkonu je vždy třeba korunku zašroubovat zpět, aby hodinky zůstaly vodotěsné.

Mechanické hodinky s ručním natažením

Aby byla zajištěna jejich průběžná funkce, musí být hodinky s ručním natažením pravidelně natahovány (např. každé ráno před nasazením). Pro natažení umístěte korunku do polohy **I** a otáčejte jí, dokud se nezablokuje v krajní poloze. Po úplném natažení hodinek bude jejich rezerva chodu 36 až 80 hodin, v závislosti na modelu.

Automatické mechanické hodinky

Pokud se vaše hodinky zastavily, nebo pokud jste je několik dnů nenosili, je nutné je ručně natáhnout, aby byla zajištěna jejich průběžná funkce během doby nízké aktivity (např. během spánku).

V tomto případě cca 30krát otočte korunku dopředu v poloze **I**. Systém automatického natažení pak zajistí kompletní natažení hodinek během jejich nošení. Automatické hodinky lze také zcela natáhnout ručně pomocí natahovací korunky. Nezapomínejte, že mechanismus automaticky je vybaven posuvným můstkem (díky kterému lze s korunkou točit nekonečně dlouho), který systém natahování hodinek odpojí ve chvíli, kdy jsou zcela nataženy. Obecně platí, že pro kompletní natažení většiny mechanických nebo automatických hodinek stačí korunkou otočit 80krát.

Výkonost systému automatického natažení mechanických hodinek závisí na pohybech zápěstí osoby, která hodinky nosí. Pro natažení hodinek netřeste zápěstím úmyslně, není to účinný postup a mohlo by to vést k poškození hodinek.

Nastavení

Poznámka : Pokud jsou vaše hodinky vybaveny šroubovací korunkou, přečtěte si pozorně výše uvedené informace.

Nastavení času

Vytáhněte korunku do polohy **III** a otáčejte jí dopředu nebo dozadu až do zobrazení požadovaného času. U určitých modelů s vteřinovou ručičkou proveďte synchronizaci vteřin se signálem přesného času (rádio / TV / Internet). Jakmile je korunka vytažena do polohy **III**, vteřinová ručka se zastaví. Po provedení synchronizace korunku opět zatlačte do výchozí polohy **I** (a pokud máte model se šroubovací korunkou, také ji zašroubujte).

Poznámka: některé kalibry nejsou vybaveny mechanismem pro zastavení vteřinové ručky. Pro jejich synchronizaci je nutné otočit korunkou mírně dozadu a přidržit ji v této poloze. Tím se vteřinová ručka zastaví. Poté ve chvíli, kdy zobrazený čas odpovídá oficiálnímu signálu časomíry, stačí korunku pustit.

Rychlé nastavení data* a nebo dne v týdnu*

Poznámka : Rychlou úpravu data neprovádějte mezi 22. hodinou večer a 2. hodinou ráno.

Popotáhnete korunku do polohy **II** a otáčejte jí směrem dopředu, dokud se nezobrazí požadované datum. Otáčením směrem dozadu nastavíte den. Během této manipulace vaše hodinky stále fungují, a nevyžadují proto pozdější seřízení času.

Technické informace

Rezerva chodu

Automatické hodinky zn. MIDO® čerpají energii z kmitajícího tělesa aktivovaného přirozenými pohyby vašeho zápěstí. Tím je zajištěno natažení hodinek. Automatické hodinky nepotřebují pro svůj provoz baterii. Podle modelu je funkční rezerva chodu hodinek 36 až 80 hodin.

Přesnost

Přesnost mechanických hodinek závisí na pohybech a na zvycích jejich nositele a může být tedy různá. Kvalifikovaný hodinář MIDO® může upravit přesnost hodinek v rámci tolerančních limitů firmy MIDO®. Tolerance většiny hodinek, které nemají certifikaci přesnosti, je řádově $-10/+30$ vteřin denně.

Stopky jsou vysoce přesné mechanické hodinky, pro které byl vystaven oficiální certifikát vydávaný institucí COSC (Contrôle officiel suisse des chronomètres). Jejich mechanismus úspěšně prošel několika testy přesnosti, v různých polohách a při různých teplotách, včetně testů vodotěsnosti. Tyto testy byly prováděny v laboratořích po dobu 15 dnů a 15 nocí. Pro získání titulu stopky musí být průměrná přesnost mechanického stroju $-4/+6$ vteřin denně.

Vodotěsnost

Hodinky MIDO® byly sestaveny tak, aby odolaly tlaku 3 bar (30 m / 100 ft), 5 bar (50 m / 165 ft), 10 bar (100 m / 330 ft), 20 bar (200 m / 660 ft) nebo 30 bar (300 m / 1 000 ft), dle instrukcí uvedených na zadní straně pouzdra.

Absolutní vodotěsnost hodinek nemůže být zaručena neomezeně. Může být narušena stárnutím těsnění nebo náhodným poškozením hodinek. Doporučujeme vám nechat si hodinky jednou do roka zkontrolovat v autorizovaném servisním centru MIDO®.

Péče a údržba

Teplota

Nevystavujte své hodinky náhlým změnám teplot (např. expozice na slunci a následné ponoření do studené vody) nebo extrémním teplotám (nad 60 °C nebo pod 0 °C).

Magnetické pole

Nevystavujte své hodinky intenzivnímu působení magnetického pole, které je vyzařováno reproduktory, mobilními telefony, počítači, chladničkami nebo jinými elektromagnetickými přístroji.

Šoky

Vyvarujte se teplotním a jiným šokům: Mohou způsobit poškození vašich hodinek. V případě prudkého nárazu nechte své hodinky zkontrolovat v autorizovaném servisním centru značky MIDO[®].

Škodlivé látky

Zamezte jakémukoli přímému kontaktu hodinek s rozpouštědly, čisticími prostředky, parfémami, kosmetickými výrobky apod.: Mohou poškodit náramek, pouzdro hodinek nebo těšnění.

Čištění

Doporučovali bychom, abyste své hodinky pravidelně čistili měkkým hadříkem a vlažnou mýdlovou vodou (neplatí pro kožený řemínek). Jestliže hodinky přišly do styku se slanou vodou, očistěte je čistou vlažnou vodou a nechte zcela uschnout.

Servis

Stejně jako každý vysoce přesný nástroj musí být hodinky pravidelně kontrolovány, aby optimálně fungovaly. Obecně vám doporučujeme nechat si hodinky zkontrolovat vždy po 3 až 4 letech prodejcem nebo autorizovaným servisním centrem zn. MIDO[®]. Také mějte na paměti, že v závislosti na klimatu a na podmínkách používání hodinek může být tento interval kratší. Abyste z našich služeb získali maximální užitek a aby vaše záruka byla aktuální, obraťte se prosím vždy na autorizované prodejce nebo servisní centra MIDO[®].

Dostupnost náhradních dílů

MIDO[®] zaručuje, že od data výroby standardních hodinek po dobu 10 let a u zlatých hodinek po dobu 20 let budou dostupné náhradní díly. Pokud bude z jakéhokoli důvodu výroba určitého náhradního dílu zastavená nebo zpožděná, společnost MIDO[®] si vyhrazuje právo, dle vlastního uvážení, nabídnout zákazníkovi vlastní řešení.